

ESODROP - SOLUZIONE UMETTANTE

PER TUTTI I TIPI DI LENTI A CONTATTO
COMFORT-RISTABILIZZANTE:
RIPRISTINA L'IDRATAZIONE, LA
BAGNABILITÀ E LA SOPPORTABILITÀ

ESODROP - REWETTING SOLUTION

FOR ALL TYPES OF CONTACT LENSES
COMFORT-RESTABILISER: RESTORES
HYDRATION, WETTABILITY AND
TOLERABILITY

PROPRIETÀ: La soluzione ESODROP ha un elevato potere comfort-ristabilizzante dovuto all'innovativa formulazione contenente polimeri che, oltre ad essere altamente biotolleranti, ripristinano l'idratazione, la bagnabilità e la sopportabilità delle lenti, durante le ore di indosso.

PRODOTTO IN ASEPSI **STERILE A**

PROPERTIES: The ESODROP has a high comfort-restabilising power thanks to its innovative formula with polymers, which are not only biotolerable, but also restore the hydration, wettability and tolerability of contact lenses during day wear.

MANUFACTURED IN ASEPSIS **STERILE A**

INDICAZIONI: E' indicata, come soluzione lubrificante e idratante, per le lenti sia morbide che rigide gaspermeabili.

ISTRUZIONI PER L'USO

LAVARSI ACCURATAMENTE LE MANI.

> Estrarre dall'apposito contenitore la lente già disinfettata con una soluzione unica.

> Porre 2-3 gocce di ESODROP sulla lente a contatto prima di applicarla.

> Applicare la lente.

> La lente può essere lubrificata anche dopo la sua applicazione, instillando 1 o 2 gocce.

CONTROINDICAZIONI: Non esiste alcuna controindicazione accertata, se non vi sono allergie specifiche per qualche componente.

PRECAUZIONI: ESODROP, una volta aperta, deve essere utilizzata entro tre mesi. Non usare se il sigillo non è integro. Non mettere mai a contatto il contagocce con alcuna superficie. Chiudere bene il flacone dopo l'uso. Conservare il flacone lontano da fonti di calore e comunque al di sotto di 30°C. **Non usare dopo la scadenza:**

AVVERTENZE: Non utilizzare in caso di ipersensibilità specifica verso qualche componente. **Tenere lontano dalla portata dei bambini.** Non sostituire con un diverso prodotto umettante. Consultare il Professionista prima di usare qualsiasi medicinale oftalmico mentre si portano le lenti a contatto. **COMPLICANZE:** In caso di fastidio o di persistente irritazione, interrompere l'uso e consultare lo specialista.

VALIDITÀ: 3 anni, se in confezione integra e correttamente conservato.

⚠ **Seguire attentamente quanto riportato in etichetta e conservare il presente foglio illustrativo.**

COMPOSIZIONE: Poliesametilbiguanide 0,00023%, Sodio ialuronato macromolecolare 0,2%; EDTA bisodico 0,1%; Tensioattivo 0,0015%; Eccipienti e acqua depurata q.b. a 100%.

INDICATIONS: It is suitable as lubricating and hydrating solution for both soft and rigid gaspermeable contact lenses.

INSTRUCTIONS FOR USE

WASH HANDS ACCURATELY.

> Take the lens, already disinfected with the Multipurpose, from its special container.

> Put 2-3 drops of ESODROP on the contact lens before applying it.

> Apply the lens.

> The lens can be lubricated also after its application, putting one or two drops.

CONTRAINDICATIONS: There are no ascertained contraindications, apart from specific allergy to some component.

PRECAUTIONS: ESODROP, once open, must be used within three months. Do not use in case of damaged seal. Do not put the dropper in contact with any kind of surface. Ensure that the bottle is well closed after product use. Store the bottle away from heat fonts and in any case under 30°C

Do not use after the expiry date:

WARNINGS: Do not use in case of specific hypersensitivity to some component. **Keep far from children reach.** Do not replace with a different wetting product. Seek professional advice before using any ophthalmic drug while wearing contact lenses. **COMPLICATIONS:** In case of trouble or persistent irritation, discontinue use and consult a specialist.

VALIDITY: 3 years if intact and properly preserved.

⚠ **Follow the instructions on the label strictly and keep this technical-informative note.**

COMPOSITION: Polyhexamethylene Biguanide 0.00023%, Sodium hyaluronate macromolecular 0.2%; Disodium edetate 0.1%; Surfactants 0.0015%; made up to 100% with Excipients and purified water.

[FR]**esoform****[DE]****ESODROP - SOLUTION MOUILLANTE**

POUR TOUS LES TYPES DE LENTILLES DE CONTACT COMFORT-RESTABILISANT:

RETABLIT L'HYDRATATION, LA MOUILLABILITÉ ET LA TOLÉRANCE

ESODROP - VERWETTUNGSLÖSUNG

FÜR ALLE ARTEN VON KONTAKTLINSEN KOMFORTRESTABILISATOR:

WIEDERHERSTELLUNG DER HYDRATATION, AUGENBENETZUNG UND VERTRÄGLICHKEIT

PROPRIÉTÉS: La ESODROP possède une capacité élevée de rétablissement du confort grâce à sa formule innovante à base de polymers, lesquels ne sont non seulement biotolérable, mais restaurent aussi l'hydratation, la mouillabilité et la tolérance des lentilles de contact durant le port quotidien.

PRODUIT EN ASEPSIE **STERILE A**

INDICATIONS: Elle est indiquée comme solution lubrifiante et hydratante pour les lentilles de contact souples et rigides perméables au gaz.

MODE D'UTILISATION

LAVEZ-VOUS SOIGNEUSEMENT VOS MAINS.

> Retirez la lentille déjà désinfectée avec la solution multi-usage de son étui de trempage.

> Mettez 2-3 gouttes de ESODROP sur la lentille de contact avant de la poser.

> Posez la lentille.

> La lentille peut aussi être lubrifiée après la pose, en instillant une ou deux gouttes.

CONTRE-INDICATIONS: Aucune

contre-indication n'a été constatée, excepté une allergie spécifique à certains composants.

PRÉCAUTIONS: ESODROP, une fois ouvert, doit être utilisé dans les trois mois. Ne pas utiliser si la pellicule de protection est endommagée. Ne jamais rien toucher avec l'embout du flacon. Vérifiez que le flacon est bien fermé suite à son utilisation. Conservez le flacon à l'écart de la chaleur et dans tous les cas à moins de 30°C.

Ne pas utiliser après la date d'expiration:

AVERTISSEMENTS: Ne pas utiliser le produit en cas d'hypersensibilité spécifique à l'un des composants. **Ne pas laisser à la portée des enfants.** Ne pas remplacer par une autre solution mouillante. Demandez conseil auprès d'un spécialiste avant d'utiliser tout médicament ophtalmique pendant le port de lentilles de contact. **COMPLICATIONS:** En cas de problème ou d'irritation persistante, interrompez l'utilisation et consultez un spécialiste. **DURÉE DE CONSERVATION:** de 3 ans si l'emballage est intact et correctement conservé.

⚠ **Suivre attentivement ce qui est reporté sur l'étiquette et conserver ces notes technico-informatives.**

COMPOSITION: Polyhexaméthylène biguanide 0,00023%; ialuronate de Sodium macromoléculaire 0,2%; Edétate disodique 0,1%; Tensioactifs 0,0015%; produit jusqu'à 100% avec Excipients et Eau épurée.

EIGENSCHAFTEN: Die Lösung hat dank der innovativen Formel mit Polymeren eine hohe Fähigkeit der Komfort-Restabilisierung, die nicht nur biologisch hochverträglich ist, sondern die auch die Hydratation, Augenbenetzung und Verträglichkeit der Kontaktlinsen während des täglichen Tragens wiederherstellt.

ASEPTISCHE HERSTELLUNG **STERILE A**

INDIKATIONEN: Die Lösung ist geeignet für die Erhöhung der Gleitfähigkeit und die Hydratation sowohl weicher als auch harter luftdurchlässiger Kontaktlinsen.

GEBRAUCHSANWEISUNGEN

DIE HÄNDE GRÜNDLICH WASCHEN.

Aus dem entsprechenden Behälter die bereits mit der Kombilösung desinfizierte Linse entnehmen. Geben Sie immer 2-3 Tropfen von ESODROP auf die Kontaktlinsen bevor Sie diese einsetzen. Setzen Sie die Linse ein. Die Linsen können auch nach dem Einsetzen zur Erhöhung der Gleitfähigkeit mit der Lösung benetzt werden, verwenden Sie 1 oder 2 Tropfen.

GEGENANZEIGEN: Es liegen keine nachgewiesenen Gegenanzeigen vor, es sei denn im Falle einer Allergie gegen einen der Inhaltsstoffe.

VORSICHTSMAßNAHMEN: ESODROP muß nach dem Öffnen innerhalb 3 Monaten verbraucht werden. Nicht verwenden wenn das Siegel beschädigt ist. Niemals den Tropfenzähler mit irgendeiner Oberfläche in Berührung bringen. Die Flasche nach Benutzen immer gut verschließen. Die Flasche nicht in der Nähe von Wärmequellen und in jedem Fall unter 30° C aufbewahren.

Nach Ablauf des Verfalldatum nicht mehr benutzen:

HINWEISE Nicht bei Überempfindlichkeit gegen einen der Bestandteile benutzen. **Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.** Nicht durch ein anderes Befeuchtungs-Produkt ersetzen. Ziehen Sie einen Spezialisten zu Rate bevor Sie Augenarzneimittel jeglicher Art während des Tragens der Kontaktlinsen verwenden. **KOMPLIKATIONEN:** Im Falle von Störungen oder anhaltenden Reizungen brechen Sie die Verwendung ab und suchen Sie einen Spezialisten auf. **HALTBARKEIT:** 3 Jahre, wenn unbeschädigt und richtig aufbewahrt.

⚠ **Aufmerksam da Etikett lesen und diese technischen Informationen aufbewahren.**

ZUSAMMENSETZUNG: Polyesametylenbiguanid 0,00023%, Hyaluron-Natrium macromolekular 0,2%, Dinatriummedetat 0,1%; Tenside 0,0015%; hergestellt bis zu 100% mit Bindemitteln und gereinigten Wasser.

ESOFORM s.r.l.
Laboratorio Chimico
Viale del Lavoro, 10
45100 Rovigo - Italia

CE 0425

REV. 00
del 23/03/2020



1051FO01